

*Initiatives ministérielles*

Blackburn (Brant)	Blaikie
Boudria	Brewin
Butland	Caccia
Catterall	Clancy
Copps	Dingwall
Duhamel	Ferguson
Fisher	Fontana
Gaffney	Gagliano
Gauthier	Harb
Harvey (Edmonton East)	Hopkins
Jordan	Karpoff
Keys	Langan (Mission—Coquitlam)
Langdon (Essex—Windsor)	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Lee	MacLellan
Manley	Marleau
McLaughlin	Milliken
Mills	Mitchell
Murphy	Nault
Nunziata	Pagtakhan
Peterson	Pickard
Rocheleau	Rodriguez
Simmons	Skelly (North Island—Powell River)
Skelly (Comox—Alberni)	Stewart
Stupich	Tremblay (Rosemont)
Waddell	Walker
Wood	Young (Beaches—Woodbine)—60

## DÉPUTÉS «PAIRÉS»

	Députés
Anawak	Blondin
Callbeck	Collins
Cooper	Edwards
Kaplan	MacLaren
Redway	Worthy

[Français]

**Mme le vice-président:** Je déclare la motion adoptée.

Quand ce projet de loi sera-t-il lu une troisième fois? Conformément à l'ordre adopté le mardi 17 septembre 1991, à la prochaine séance de la Chambre.

Comme il est 22 h 42, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, à 10 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.

(La séance est levée à 22 h 42.)